

La carta de San Pablo a los Colosenses

Colosas cuto gãnare Pablo ĩ papera cõare gaye

¹⁻² Ñati Colosas cuto gãna mua. Yu ña Pablo. Adi papera muare cõa yu. Jesucristo ocare yu riaso ucutoni ĩ cõru ña yu. Ito bajiro yure ĩ cõre ãmoñi Dios. Adoju mani yagu Timoteo rãca tubia ecoana ña gua. “Quenajaro”, yami ĩ cuni. “Dios rãa ña mua, ito yicõri Jesucristore queno tuorũnurã ña mua”, yi masia gua muare. Muare queno ĩ yitoni, mani Jacu Diore seni ĩsotia gua. Mua ya usiju queno sajari oca cuti quenaroca Dios ĩ yire ãmoa gua.

Cristore tuorũnurãre yiari Diore Pablo ĩ seni ĩsotire gaye

³⁻⁴ “Jesucristore queno tuorũnurã ñama ñna, ito yicõri Dios ñnarãre queno ti mairã ñama ñna”, muare masa ñna yija tuocu gua. Ito bajiro ñna yija tuocõri, wanua gua. Ito bajiri muare yiari Diore gua senija, “Queno ya Dios mu”, yisotia gua, mani Uju Jesucristo Jacure busirã. ⁵ “Ûmacũju Dios tũju ejacõri queno wanu quenarã yirãji mani”, yi tuoia wanu yurã ña mua cuni. Ito bajiro tuoiasuoyija mua cajero Cristo oca mua tuorũnusuora rumu. Cristo oca iti ña oca riojo ñasarise. ⁶ Cristo oca tuo masisuocõri, “Iti ña oca riojo ñasarise”, yiyija mua. “Ñeñaro yirã ñabojarãti manire ti maicõri manire queno yĩni Dios”, yi tuorũnu yija mua. Ñoca quenarise mua tuogore masa jeyaro tuorã yirãji adi rumuri ĩja. Ito yicõri mua yiado bajiroti ñna ñeñaro yirise jidicãcõri mama usi wasoarã yirãji ñna cuni. ⁷ Mani yagu Epafras wame cutigu, ĩ ñami mani maigũ. Muare Dios oca riasoñi ĩ. Jesucristore moa ĩsigũ ñari queno adoju guare ejabuami ĩ. ⁸ “Espiritu Santona suoriti gãmeri ti

maiyama ñna Colosas cuto gãna”, yi goti ejaquĩ Epafras guare.

⁹ Ito bajiro ã yija tuocõri, muare yiari Diore seni ãsisuocu gua. Ñaro bajiroti muare yiari Diore senisusabea gua. Ñ ocare queno mua tuo masi jeotoni, ãre senia gua. Ito yicõri ã masirise muare jidicãtoni Diore senia gua. “Ado bajiro mani yire amoguĩji Dios”, mua yi masitoni, ãre seni ãsisotia gua. ¹⁰ Ito bajiro mua yi masija, mani Uju ã amoro bajiro yi ñarã yirãji mua. Ito yicõri ã wanutoni ãre cudisotirã yirãji mua. ãre moa ãsirã gãjerãre queno ejabuarã yirãji mua, ãna Diore masitoni. Ito bajiro yirã Dios gaye masi remocõri buto busa ãre tuorũnu warã yirãji mua. ¹¹ Rẽtoro masigũ Dios ã ñajare, ãre senia gua ã masirise muare ã jidicãtoni. Ito bajiro muare ã yirise ñajare, ñeñaro mua tõbujabojaja cuni ñemecuti masirã yirãji mua. Ito yicõri tuoia usirio yimenati wanu quenarã yirãji mua. ¹² Mani Jacu Diore wanucõri ado bajiro ãre busisotirã yirãji mani ãja. “Queno ya Dios mu. Mu ñarã gua ñatoni guare masoyija mu. Ito bajiri mu ñaro queno busuroju ejacõri, gãjerã mu ñarã rãca mu ãsiroti bujarã yirãji gua cuni”, yi wanurã yirãji mani, Diore busirã. ¹³ Ñeñaro yirã uju ã ñarã mani ñame yirocu manire masoñi Dios. Manire masocõri ã Macu ã maigũ ñarã mani ñatoni manire cũni Dios. ¹⁴ Manire yiari ã Macu godarena suoriti manire masoñi Dios. Ito bajiro yicõri mani ñeñaro yirise acabojoñi Dios.

Cristo ã goda ãsirena suoriti Dios rãca oca mano queno mani ñare gaye

¹⁵ Ñimujua Diore tigorũ maquĩji. Ruyugu meje ñami Dios. Ito bajibojarocati Cristore mani masija, “Ito bajiguti ñaguĩji Dios”, yi masirãji mani. Ñatĩñagũ ñami Cristo. Adi macãrucũro Dios ã rujeoroto riojua ñacãyiju Cristo. ¹⁶ Ñna suoriti dise ruyabeto umacũju gaye cuni, adi sita gaye cuni rujeoyiju Dios. Ruyubiti cuni, ruyurise cuni ã Macu rãcati

rujeoyijũ Dios. Ruyumenare, ãna ujarãre cuni rujeoyijũ Dios, i Macũ rãcati. Ito bajiri ãnare rujeoru ñari, ãna uju ñami Dios Macũ. Ito bajiro yicõri ãna Uju ñasagu i Macure cũyijũ Dios. ¹⁷ Adi macãrucũro Dios i rujeoroto riojua i Macũ ñacãyijũ. Ìna suoriti jeyaro ña. Ì manijama disejua maniboadoja. ¹⁸ Jesucristo sigũti ñami ãre tuorũnarãre ũmatã ñari masũ. Ì ñarã mani ñajare i ñami mani rijoga. Ì godarena suoriti i ñarã mani ñasuroca yiyijũ Dios. Ì ñami cajero godabojaguti macana tũdi catirũ. Ito bajigu ñari, manire cuni tũdi catiroca yi masiguĩi Ì. Ìti ñami masa jeyaro Uju ñasagu. ¹⁹ Ì Jacũ Dios robo bajiro bajiguti ñami Jesucristo cuni. Ito bajiro i bajijare ãmoyijũ Dios. ²⁰ Masa jeyaro adi sita gãna, ũmacũjũ gãna cuni ñeñaro yirã ñayijarã. Ito bajiri masa ãna oca cutirise oca queno ãmogũ i Macure waja yi Ìsi rotiyijũ Dios. Yucutẽojũ i Macũ ya rí budirena suoriti masa rãca oca quenoyijũ Dios.

²¹ Iti rãmũjũ ñeñaro tuoĩarã ñabojacũ mani maji. Ñeñarise yisoticũ mani maji. Diore ti tudirã ñari, mani wajacure bajiro ãre tuoĩacũ mani maji. ²² Adi rãmuriama mani wajacure bajiro ãre tuoĩabea mani ãja. Ìjua oca quenoĩ. Ñeñaro mani yirise waja, waja yirocũ manire goda Ìsiñi Cristo. Ito bajiro i yijare Dios i tiro riojo ñe seti mana ña mani ãja. Ñeñaro yĩamena robo bajirã ña mani ãja, Dios i tija. “Ìna ñama yũ waja yi Ìsiana, ito bajiri seti ma ãnare”, yigu yiguĩji Cristo, Diore gotigu. ²³ Ito bajiro manire yiari Diore busi ejabuagu yiguĩji Cristo, Dios oca mani tuorũnu jidicãbeja. Ì oca mani tuosuocatiore tuorũnusotirã yirãji mani. Gaje oca manire gãjerã ãna gotibojaja cuni, ãnare tuorũnumenaji mani. “Jesucristore mani tuorũnuja, manire masogũ yiguĩji”, yire oca jidicãmenaji mani. Iti ña oca quenarise. Adi rãmuri co sita gãna ruyabeto iti ocare tuorãji. Yũ Pablo Diore moa Ìsigũ ñari

iti oca riaso ucuri masu ña yu.

Diore tuorũnurãre Pablo ã ejabuare gaye

²⁴ Dios oca riaso ucuri masu ñari, buto wanua yu. Ito bajibojarocati ã oca yu muare riasoja, yu tuoia bujatobitiroca yama gãjerã. Tuoia bujatobitibojaguti wanua yu. Manire yari tuoia bujatobisĩ Cristo cuni. Ito bajiri Dios oca Cristore tuorũnurãre riasoguti yu tuoia bujatobitibojaja, no yibea yure. Tuoia oca jai-bea yu. Wanua yu. Mani ã ñarãre yari tuoia bujatobisĩ Cristo cuni. ²⁵ Ìre tuorũnurãre ã oca riaso ucutoni yure cũni Dios. Mua oca seotoni yure cũni Dios. Co masa ruyabeto ã oca ñna tuobitire riaso ucutoni yure cũni Dios. ²⁶⁻²⁷ “Judio masa mejere cuni masogũ yiguĩji Cristo”, yire gaye gotibisiju Dios maji jane mejeju. Ito bajiri mani riojua gãna iti ocare masibisijarã maji. Adi rumuriamã ã ñarã ñarocõti ã oca quenarise mani tuo jedire ãmoguĩji ã. Ado bajiro baja ito oca wanu quenarise. Tite. Mani ya usiju quedi sãjacõri mani rãcati ñatiñagũ yiguĩji Cristo. Ito bajiri, “Ûmacũju Dios ã ñaroju Cristo rãca catitĩñagũ yigujã yu”, yi tuoĩacõri wanua mani.

²⁸ No yu wa ucuriyucõ masa jeyarore Cristo oca yu masi-adocõ riaso ucua yu. “Cristore mua tuorũnubeja muare masobicu yiguĩji ã”, yi goti quenoa yu masare. Ito bajiro masare riasoa yu, Dios ã tiro riojo, Cristore tuorũnucõri ñe seti mana ñna ñatoni. ²⁹ Jesucristore queno masa masitoni josari moa yu. Yumasirio meje moasotia yu. Cristo yure ã ejabuarisena moasotia yu.

2

¹ Muare yari ruje Diore seni ãsisotia yu. Laodicea cuto gãna, yure tiãamenare yari ito bajiroti Diore seni ãsia yu. “Manire yari ruje Diore seni ãsisotiami Pablo”, mua yi tuoĩare ãmoa yu. Ito bajiri adi papera muare cõa yu. ²⁻³ Muare yari ito bajiro Diore seni ãsisotia yu, mua ya

usiju tuoña oca sēotoni. Sīgũ usi bajiro riti tuoñacōri mua gãmeri maitoni muare yari Diore seni ĩsisotia yu. Ĩ ocare queno tuo masicōri, “Riti ña iti. Jesucristo masoana ña gua”, yi mua tuoñare amoa yu. Iti rumuju Jesucristo gaye ñarocōti goti jeobisiju Dios maji. Adi rumuri ĩja ĩ goti jeobitire gotigu yami Dios manire. Cristo sīgũti ñami jeyaro tuo masire rucogu. Dise ruyabeto tuo masigũ ñami ĩ. ĩre mani tuorũnũja queno tuo masirã ñarã yirãji mani cuni. ⁴ Queno goti ruorãre mua tuorũnũme yirocu, adi muare gotia yu. ⁵ Mua tu ñabitibojaguti muare tuo maicōri mua tu ñagũ bajiro bajaia yu. “Sīgũre bajiro riti usi cuticōri, queno Jesucristore tuorũnrã ñama Colosas cuto gãna”, muare masa ĩna yija tuocōri, buto wanua yu.

Cristore boca ãmigoana ñari, ĩ ãmoro bajiro riti yija quena, yire gaye

⁶ Cristore boca ãmicōri, “Ĩti ñami yu ĩju ĩja”, yigoana ña mua. Ito bajiro yiana ñari, ĩ ãmoro bajiro riti yi ñasotiya mua. ⁷ Buto busa Cristore tuorũnu warona Dios ocare riasotiya mua. ĩre queno tuorũnucōri ĩre cudisotiya mua. Muare riasogoana yiado bajiroti buto busa Jesucristore tuorũnũña mua. Ito yicōri, “Queno ya Dios mu”, yi wanusotiba mua.

⁸ “Oca ñasarise riasoa gua”, Jesure masimena ĩna yibojaja, ĩnare tuorũnũbesa mua. Jesucristo oca meje ña ĩna riasorise. ĩna riojua gãna ĩnamasi tuoña rujeore gaye riasoama ĩna. “Ado bajiro bajaia adi macãrucũro”, ĩna yi tuoña rujeore gaye riasoama ĩna. Cristo oca meje ña ĩna riasorise.

⁹ Riojo muare oca gotia yu. Cristo sīgũti ñami jeyaro Dios gaye rucogu. Dios ĩ masirise, ĩ sēorise, ĩ ñasarise Dios gaye disejua ruyabeto rucogu ñami Cristo. Manire bajiro rujũ cutibojaguti Dioti ñami Cristo. ¹⁰ Ito bajiri Cristore boca ãmigoana ñari queno usi cutia mani ĩja. ĩre boca

ãmicõri Diore cuni boca ãmigoana ña mani ïja. Cristoti ñami ʒju ñasagu. Ñimujua ïre roti masigũ maquĩji. ʔti ñami ũmacũju gãna ʒjarãre, adi sita gãna ʒjarãre cuni roti masigũ. ¹¹ Dios ñarã ñarona judio masa wirotabojare bajiro yibisija mua. Dios ñarã ñarona Cristore tuorũnyija mua. Ito bajiri mua ñeñaro yi ʒyarisere mua jidicãtoni, muare ejabuañi Cristo. ¹² “Riti bajaia. Cristo ï godabojaro-cati tũdi ï catiroca yiñi Dios. Ito bajiroti yure cuni tũdi catiroca yigu yiguji Dios”, yi tuorũnyija mua. Ito bajiro yi tuorũncõri idé gu rotiyija mua. “Cristore tuorũnrã ñari gua ñeñaro yirisere jidicã ãmoa gua. Mama ʒsi wasoa ãmoa gua”, yi tuoĩacõri idé gu rotiyija mua. ¹³ Iti rũmju ñeñaro yirã ñari, ito yicõri ñeñaro yirise jidicã ãmomena ñari, godana robo bajirã ñabojacu mani maji. Diore masirã meje ñacu mani. Cristore mani tuorũnjare manire masoñi Dios. Ito yicõri mani ñeñaro yirise ãcabojo jeoñi ï. ¹⁴ Dios ï rotirise cudibiticõri seti cutirã ñacu mani maji. Yucutẽojũ masare yiari Cristo ï goda ïsirena suoriti mani ñeñaro yirise ãcabojo jeoñi Dios. Ito yicõri mame oca gotirocu cajero ï rotisore jidicãcõri gaje wasoayiju Dios ïja. ¹⁵ Ito bajiro Dios ï yijare, “Seti cutirã ñama ïna”, yi masibeami rũmua ʒju Satanás ïja. Yucutẽojũ manire yiari goda ïsicõri, rũmũare ruyumena ñarocõreti rõtocũyiju Cristo. Ito bajiro ï yijare, “Rõtoro masigũ ñami Cristo. ʔ masirise ïorocu, rũmua ʒju ï ñarãre cuni rõtocũyiju Cristo”, yi tuoia mani.

Dios ï ãmoro bajiro riti mani yija quena, Pablo ï yire gaye

¹⁶ Ito bajiri, “Rẽore ña, babesa, idibesa”, yire ma ïja. “Bũcũrã rotire cudibea mua”, muare ïna yibojaja, bojori bũjare ma muare. “Gua ya basa rũmũ, gua ya tujacãra rũmũ cuni rũcũbũobea mua. Mamũ ũmacañi ï joeari rũmũ rũcũbũobea mua”, muare ïna yibojaja bojori bũjare ma

mũare. ¹⁷ Cristo ĩ godaroto riojua jaje rotire gaye ñayijũ maji. “Cristo ĩ ejaja queno manire ejabuagũ yiguĩji ĩ”, judio masa ĩna yitoni jaje rotire gaye cũyijũ Dios maji. Manire Cristo ĩ goda ĩsija bero bucurã ĩna yisotire mani yiroti meje ña ĩja. Adi rumuri Cristo ĩ rotiro bajiro riti cudi warã yirãji mani ĩja. ¹⁸ Coriarã ado bajiro goti ruoama mũare: “Gua cãirojũ ticõri queno Dios ĩ rotirise goti masia gua. Manimasiti mani ya rujure cami menija quena”, yi goti ruoama ĩna mũare. “Ángel mesare gua rucubuoado bajiro mua rucubuoabeja, mũare masobiquĩji Dios”, yi goti ruoama ĩna mũare. ĩnamasiti tuoĩa rujeocõri, ito bajiro goti ruoama ĩna. “Gua robo bajiro mua yibeja, mũare masobicũ yiguĩji Dios”, yi ruoama ĩna. Ito bajiro mũare ĩna yibojarocati, ĩnare tuorũnubeja. ¹⁹ Mani Uju Cristo bajiro tuoĩarã meje ñama ĩnaõna. Mani Uju ñari, Cristo sigũti ñami mani rijoga bajiro bajigũ. ĩre boca amigoana ñari ĩ ya ruju robo bajirã ña mani. ĩre riti mani tuorũnuba, sigũ bajiro riti tuoĩarã yirãji mani. Ito yicõri Dios ĩ amoro bajiroti buto busa Cristore tuorũnu warã yirãji mani ĩja.

²⁰ Manire goda ĩsicõri bucurã rotire jidicãcõri mame oca wasoayijũ Cristo. Ito bajiri adi sita gãna ĩna tuoĩa rujeore mani cudiroti meje ña. “Bucurã masa ĩna rotire mani cudiya, manire masogũ yiguĩji Dios”, ĩna yibojaja, mani cudiroti meje ña. ¿No yija ito bajibojarocati adi sita gãna ĩna tuoĩa rujeorise cudiati mua maji? ²¹ Ado bajiro rotiamã ĩna. Tite: “Itire bare meje ña. Babesa, moaĩabesa”, yama ĩna. ²² Ito bajiro ĩna riasoja, adi macãrucũro gãna ĩna tuoĩa rujeorise ña. Bare jedirise ña, ito yicõri mani ba jeoroti ña iti. ²³ ĩna tuo seyorise ĩna riasoja tuocõri, “Queno tuoĩarã ñama”, yi tuoĩabojama coriarã. Ito bajibojarocati queno tuoĩarã meje ñama ĩna. Ado bajiro riasobojama ĩna. Tite: “Gua rucubuoanare rucubuoja quena. ‘Masigũ meje ña yu’, mani yija quena. Mani tuoĩa bujatobeja quena.

Manimasiti mani ya rujure cami menija quena. Ito bajiro mani yija, mani ñeñaro yirise jidicã masirã yirãji mani”, yi tñoïabojama. Ito bajiro meje baja.

3

¹ Cristore ñna sïabojarocati tñdi ï catiroca yiñi Dios. Ñre mçcana tñdi catiroca yicõri ùmacũju ï ya riojocaduja rñcubhoraju ruji rotiyiju Dios. Cristore mani tuorñnuroto riojua Diore masibiticõri godacãna robo bajirã ñacu mani maji. Ito bajiri ñeñaro yirise jidicãcõri Cristore mani tuorñnũsrocoti rumu tñdi catirã robo bajiro mani bajiroca yiyiju Dios manire. Ito bajiri ùmacũju Dios rãca catitñnarã yirãji mani. Ito bajiri ñre wanurã ùmacũju ï gaye mani tñoïaja quena. ² Adi sita gayere tñoïa wanũsabitiruja manire. Ùmacũju Cristo gaye buto busa mani tñoïa wanuja quena. ³ Jesucristo ï goda ñsirena suoriti mani ñeñaro yirise ãcabojoñi Dios. Ito bajiri mçcana tñdi ñeñaro yi uyabitiruja manire. Mçcana tñdi mani ñeñaro yi uyabe yirocu, manire tirñnugũ yiguñji Cristo. Ito yicõri ùmacũju Dios rãca mani catitñnatonì manire tirñnugũ yiguñji Cristo. ⁴ Mani ya usiju Cristo ï quedi sãjagoana ñari ñna suoriti catia mani. Ñti ñami catitñnare ñasarise rucogũ. Tñdi ï goaïori rumu masa jeyaro ñre rñcubhorã yirãji. Ñ ñnarã ñari, ùmacũju ï rãcati wanurã yirãji mani cuni.

Cristore boca ãmicõri mama usi wasoare gaye

⁵ Ito bajiri adi macãrucũro ñeñaro mani yirise jidicãgoruja manire. Rocati romiare yibitiruja manire. “Isore ãmoa yũ”, yi tñoïabitiruja manire. Mani ya rujuna ñeñaro mani yirise jidicãrãja manire. Gãji ya gajeonire uobitiruja manire. Gajeonire mani tñoïa wanuja, Diore rñcubhorã meje ña mani. ⁶ Ito bajiro ñeñaro yirãre junisinicõri, ñna cudibitire waja, ñnare buto waja senigũ yiguñji Dios. ⁷ Iti rumuju adi sita gãna bajiro tñoïacõri ñnare bajiroti

ñeñaro yicũ mani cuni maji. ⁸ Adi rumuri jeyaro mani ñeñaro yirise jidicãja quena. Junisinibitiruja manire. Ti tebitiruja manire. Ti tudibitiruja manire. Gãjerãre busitubitiruja manire. Mani ya risena oca ñeñarise busibitiruja manire. ⁹⁻¹⁰ Ñeñaro mani yi uyarise jidicãcõri mama usi wasoana ña mani ïja. Ito bajiri mucana tũdi gãjerãre socabitiruja manire. Dios manire rujeorũ ejabuasotiami manire ï ãmoro bajiro mani yitoni. Bũto busa ïre mani masiroca yami Dios, Cristo ï queno yiado bajiro mani yitoni. ¹¹ Cristo ï quedi sãjana ñari sigũ rĩa ña mani ïja. Ito bajiri, “Judio masa ña gua. Judio masa meje ña muama”, yire ma ïja. “Wiro tagoana ña gua. Wiro tagoana meje ña muama. Riasotigoana ña gua. Riasotigoana meje ña muama. Gãjerãre moa ïsirãona meje ña gua. Gãjerãre moa ïsirãona ña muama”, yire ma ïja. Sigũti ñami mani Uju, ï ñami Cristo. Ito bajiri Dios ï tija sigũ rĩa bajiro bajirã ña mani.

¹² Dios ñarã ña mani ïja. Manire ti maicõri, manire be-señi Dios, ï ñarã mani ñatoni. Ito bajiri mani cuni gãjerãre mani ti maija quena. Ito yicõri ïnare mani ejabuaja quena. “Gãjerã rãtoro quenagũ ña yu”, yi tuoĩabitiruja manire. Gãjerãre sãoro rotibitiruja manire. Manire gãjerã usirioro ïna yibojarocati junisinibitiruja manire. ¹³ Mani gãmeri ejabuaja quena. Manire gãjerã ïna ñeñaro yibojarocati ïnare junisinibitiruja manire. Itire mani ãcabojaja quena. Mani ñeñaro yirise Jesucristo ï ãcabojado bajiroti gãjerãre cuni mani ãcabojaja quena. ¹⁴ Gãmeri mani ti maija, iti ña rãtoro ñasarise. Dise gaje rotire rãtoro ñasarise manoja. Mani gãmeri ti maija, sigũ bajiro riti tuoĩarã yirãji mani, Dios ï ãmoro bajiroti. ¹⁵ Cristo ï ãmoro bajiro riti mani yija, ñe oca manoti mani ya usiju queno wanũ quenarã ñarã yirãji mani. “Ïre cudia yu”, yi masicõri, mani ya usiju queno wanũ quenarise rãca ñarã yirãji mani. Ito bajiro

mani ñatoni ĩ ñarã sġũre bajiro mani tũoĩaroca yicãñi Dios. Ito bajiri, “Queno ya Dios mũ”, yitĩñarũja manire, Diore rũcũbũorã.

¹⁶ Mani ya usina Cristo ocare tũorũnũcõri wanũre rãca ĩre cudi ñasotirũja manire. ĩ ocare queno masicõri gãmeri mani riasoja quena. Ito yicõri mani goti rõtobuja quena. Diore wanũrã, ĩre basa sãato mani. ĩ oca tutire ticõri sãato mani. “Queno ya Dios mũ”, ĩre yi rũcũbũo sãato mani. ¹⁷ Dise ruyabeto mani busija cuni, mani moaja cuni, “Jesucristo ñami yũ Ʋju”, yi tũoĩacõri, ito bajiro yirũja manire. Cristore tũorũnũcõri ĩ ejabũarisena, “Queno ya Dios mũ”, mani Jacũ Diore yi rũcũbũorũja manire.

Cristore tũorũnũrã ñari mani bajire gaye

¹⁸ Tũoya romia mũa, mũare busigu ya yũ. Mũa manũjusabatia yiro bajiroti cudiya. Mani Ʋju Jesucristore tũorũnũrã ñari, ito bajiroti mũa yija quena.

¹⁹ Tũoya mũmũa mũa, mũare cuni busigu ya yũ. Mũa manojosãromiare queno ti maiña. Ito yicõri sãorise rãca rotibesa mũa. Quenoti ĩnare rotija quena.

²⁰ Tũoya rĩaca mũa, mũare busigu ya yũ. Mũa jacũsabatia yiro bajiroti cũdisotiba mũa. Ito bajiro mũa yija ticõri, wanũgũ yiguĩji Dios.

²¹ Tũoya rĩa cũtirã mũa, mũare busigu ya yũ. Mũa rĩare usirioro tudibesa mũa. Biyaro ĩnare mũa tudija tũocõri, tũo oca sãomenaji ĩna. Ito bajiri mũare cudi ãmomenaji ĩna.

²² Tũoya gãjerãre moa ĩsirã mũa, mũare busigu ya yũ. Mũa mũjarãre queno cudiya mũa. ĩna tiroca cuni, ĩna tibeto cuni ĩnare queno cũdisotiba mũa. Mũa mũjarã ĩna tiroca riti mũa moaja, “Gũare ti wanũjaro ĩ”, yi tũoĩa mũa. Ito bajiro mũa yija queno moa ĩsirã meje ña mũa. Mani Ʋju Jesucristore tũorũnũrã ñari, mũa mũjarãre queno moa ĩsija quena. ²³ Dise ruyabeto mũa mũjarã ĩna rotirise

wanure rãca moa ïsija quena. Temenati moaja quena. “Yũ moarise tiami Cristo”, yi tũoĩacõri, ïre moa ïsirã robo bajiro mua ƚjarãre cuni queno moa ïsiña mua. ²⁴ Cristo sīgũti ñami mani Ƙju ñasagu. ïre moa ïsirã ya mani. Itire ãcabojabesa. Manire queno waja yigu yiguĩji. Mani catitĩñaroca yigu yiguĩji Cristo. ²⁵ No ñeñaro yigureti waja senigũ yiguĩji Dios. Queno ti bese masigũ ñari, masa ña ñeñaro yigoadocõti waja senigũ yiguĩji Dios.

4

¹ Tũoya moa ïsiri masa cutirã mua, mũare busigu ya yũ. Mua ya moari masare quenoti rotiya. Ito yicõri ña moaro bajiroti ñare queno yiya. Ado bajiro mua tũoĩaja quena, “ũmacũju ñami yũ Ƙju, yure queno yigu. Ito bajiri yũ ya moari masare queno yicuja yũ cuni”, yi tũoĩaja quena.

² Diore busi jidicãbeja. ïre mua busisotija quena. ï cudiya ticõri, “Queno ya Dios mũ”, yi ñaña mua. ³ Diore mua busija guare yiari seni ïsisotiya mua. Ito bajiro mua senija tũocõri, guare queno ejabuagu yiguĩji Dios, gaje masare Cristo oca gua riaso ucu masitoni. Cristo oca masa ña masibitire yũ riasojare ado tubia ecorũ ña yũ. ⁴ Yure yiari Diore seni ïsiña, masare yũ riasoja queno ña tũo masitoni. Ito bajiro ña queno tũo masiroca ñare riasorũja yure.

⁵ Jesucristore tũorũnumena tu mua waja, rocati ñacõabesa. ï ocare ña tũo ãmoja ñare gotiba. “Queno yirã meje ña mua”, mũare ña yibe yirona, queno tũoĩacõri ñare ï oca goti rõtobuja quena. ⁶ Queno tũoĩacõri ñare Cristo oca gotirũja mũare. Queno wanũ quenacõri mua busija quena, Cristo ocare ña boca ãmitoni. Dios ocare queno riasotiya, gãjerã mũare ña seniãaja, riojo mua cuditoni.

Quenajaro masa, Pablo ï yi ñucare gaye

⁷ Adoju yu rāca mani Ūjuru moa ĩsigũ ñami Tíquico wame cutigu. Manire bajiroti Jesucristore tuorũnugũ ñami ĩ cuni. Ito bajiri mani rāca gagu mani maigũ ñami ĩ. Mua tu ejacōri yure rētare gaye muare gotigu yiguĩji ĩ. ⁸ Mua tujũ ĩre wa rotigu, ado bajiro ĩre gotia yu: “Īna ya usiju ĩna tuo oca sētoni, ‘Queno ñama Pablo mesa’, yi gotitēña”, yi gotia yu Tíquicore. ⁹ “Tíquicore baba cuti wasa”, yi gotia yu Onésimore. Manire bajiroti Jesucristore queno tuorũnugũ ñami Onésimo cuni. ĩ ñami mani rāca gagu, mani maigũ. Mua rāca ñagoru ñami Onésimo. Mua tu ejacōri guare rētare gaye gotirã yirãji ĩna jũarã.

¹⁰ Adoju yu rāca tubia ecoru ñami Aristarco wame cutigu. “Quenajaro”, yami muare. “Quenajaro”, yami Marcos cuni. ĩ ñami Bernabé teñu. “Mua tu Marcos ĩ ejaja, wanure rāca ĩre boca ãmiña”, muare oca goti ñucacācu yu. ¹¹ Jesús Justo wame cutigu cuni, “Quenajaro”, yami. ĩna udiarāti ñama judio masa yu rāca Diore moa ĩsirã. Jesucristore boca ãmicōri Diore moa ĩsirã ñama ĩna cuni. ĩna yure ejabuajare, queno wanu quenacōri oca sēoa yu ĩja. ¹² Mua yagu Epafra wame cutigu, “Quenajaro”, yami. Jesucristore moa ĩsigũ ñami ĩ cuni. Co rumu ruyabeto muare yiari Diore seni ĩsisotiami ĩ. Queno Diore tuorũnugũ ĩre mua cudi ñatoni muare yiari Diore seni ĩsisotiami ĩ. Ito yicōri ĩ ãmoro bajiro mua cudi jeotoni muare yiari Diore seni ĩsisotiami ĩ. ¹³ “Riti muare yiari Diore senisotiami Epafra”, ya yu, ĩre tisotigu ñari. Laodicea cuto gānare, Hierápolis cuto gānare yiari cuni Diore senisotiami ĩ. ¹⁴ Lucas uco yiri masu mani maigũ, “Quenajaro”, yami. Demas wame cutigu, “Quenajaro”, yami ĩ cuni.

¹⁵ “Quenajaro Laodicea cuto gāna”, ya yu. “Quenajaro Ninfa. Quenajaro Cristore tuorũnucōri iso ya wiju mini-juasotirã cuni”, ya yu. ¹⁶ Adi papera muare yu cōare

mua ti jeoja bero Laodicea cuto gãna Jesure tuorũnrãre wasoaba, ãna titoni. Ito yicõri ãnare yu papera cõacati-juare wasoacõri tiba mua cuni. ¹⁷ Ado bajiro Arquipore mua gotire ãmoa yu: “Mani Uju Jesucristo mre ã rotiado bajiroti queno gajanoaña”, yia Arquipore.

¹⁸ “Quenajaro”, yi uca yu, yumasiti. Adoju tubia ecoru ãna yu. Yure ãcabojabesa. Yure yiari Diore seni ãsisotiya mua. Mure yiari Dios ã queno yitoni ãre seni ãsisotia yu cuni. Itocõ ãna.

Dios Oca Tuti New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06
